

Distr.: General
26 August 2005
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الستون

البند ٧٠ من جدول الأعمال المؤقت*

قضايا الشعوب الأصلية

مشروع برنامج عمل العقد الدولي الثاني للشعوب الأصلية في العالم

تقرير الأمين العام

إضافة

موجز

تتضمن هذه الإضافة مقترحات مقدمة من مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان والفريق العامل المعني بالشعوب الأصلية بخصوص الأنشطة المقرر تنفيذها خلال العقد الدولي الثاني للشعوب الأصلية في العالم. ونظرا إلى استلام هذه المقترحات بعد الموعد النهائي المحدد، تورد مستنسخة أدناه بصيغتها الكاملة.

* A/60/150.

العقد الدولي الثاني للشعوب الأصلية في العالم: الأنشطة المضطلع بها في إطار ولاية مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان وبرنامجها

(أ) على المستوى الدولي

- ١ - اعتماد مشروع إعلان الأمم المتحدة المتعلق بحقوق الشعوب الأصلية في أوائل العقد الثاني، وإعداد تعليق على تنفيذه.
- ٢ - النظر قبل نهاية العقد الثاني في وضع صك ملزم صادر عن الأمم المتحدة لحماية حقوق الشعوب الأصلية.
- ٣ - مواصلة وضع ونشر المعايير والمبادئ التوجيهية والمبادئ والتعليقات المتعلقة بمسائل حقوق الإنسان ذات الصلة بالشعوب الأصلية، بما في ذلك توجيهات السياسة العامة لتعزيز النهج الإنمائي القائم على احترام حقوق الإنسان ضمن منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والإقليمية الأخرى.
- ٤ - مواصلة بذل الجهود من جانب الهيئات الدولية لرصد معاهدات حقوق الإنسان وإيجاد آليات مواضيعية وخاصة بكل بلد في مجال حقوق الإنسان لمعالجة قضايا تتعلق بالشعوب الأصلية ضمن ولايتها، بما في ذلك تحليل الفقه القانوني الناشئ فيما يتعلق بحقوق الشعوب الأصلية.
- ٥ - مواصلة وتدعيم برنامج الزمالات للشعوب الأصلية وغيره من أنشطة التدريب في مجال حقوق الإنسان، بما في ذلك استحداث مواد تدريبية.
- ٦ - الاضطلاع بعملية بحث وتحليل ذات منحى عملي وتنظيم حلقات دراسية للخبراء في مجال التحديات التي تواجهها الشعوب الأصلية بالنسبة لحقوق الإنسان.
- ٧ - تدعيم القدرة على الاستجابة لحالات الطوارئ ومسائل السلام والأمن التي تواجهها الشعوب الأصلية.

(ب) على الصعيد الإقليمي

- ٨ - تدعيم التعاون، بما في ذلك من خلال عقد اجتماعات إقليمية، بين الآليات الدولية والإقليمية المعنية بحقوق الإنسان من أجل تعزيز وحماية حقوق الشعوب الأصلية، لا سيما في مناطق الأمريكتين وأفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ.

(ج) على الصعيد الوطني

٩ - مواصلة تطوير الأنشطة، بالتعاون مع الدول ومكاتب الأمم المتحدة القطرية والشعوب الأصلية للإسهام في تحقيق تحسينات في حالة حقوق الإنسان للشعوب الأصلية، بما في ذلك من خلال إدماج عناصر تتصل بالشعوب الأصلية في الخطط الوطنية لحقوق الإنسان.

١٠ - استحداث أنشطة محددة لمتابعة التوصيات التي قدمها المقرر الخاص بشأن حالة حقوق الإنسان والحريات الأساسية للشعوب الأصلية، والهيئات المنشأة بمعاهدات وغيرها من آليات حقوق الإنسان على الصعيد القطري.

١١ - توسيع نطاق برنامج هوريسست لتعزيز حقوق الإنسان الذي تنفذه المفوضية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ويهدف إلى إقامة شراكات وطنية للحوار وتيسير مشاركة الشعوب الأصلية في المساعدة الإنمائية التي توفرها الأمم المتحدة على الصعيد القطري.

١٢ - تعزيز التعاون مع المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان من أجل تعزيز حقوق الإنسان للشعوب الأصلية.

الأنشطة التي أوصى الفريق العامل المعني بالشعوب الأصلية بإمكانية إدراجها في برنامج عمل العقد والمقدمة إلى منسق العقد الثاني عن طريق مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان امتثالاً لقرار لجنة حقوق الإنسان ٤٩/٢٠٠٥

(أ) على الصعيد الدولي

١ - إصدار الجمعية العامة للأمم المتحدة في أقرب وقت ممكن مشروع إعلان الأمم المتحدة المتعلق بحقوق الشعوب الأصلية.

٢ - مواصلة وتعزيز برنامج الزمالات للشعوب الأصلية.

٣ - كفالة قيام المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان والحريات الأساسية للشعوب الأصلية بعملية رصد منتظمة لحالة حقوق الإنسان للشعوب الأصلية، وكذلك قيام لجنة حقوق الإنسان وهيئات الأمم المتحدة المنشأة بمعاهدات، كل في مجاله، باتخاذ إجراءات خاصة أخرى بشأن حقوق الإنسان للشعوب الأصلية.

٤ - مواصلة تعزيز النهج الإنمائي القائم على احترام حقوق الإنسان في جميع أنحاء منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية والإقليمية.

٥ - التعميم الواسع النطاق للمعايير والمبادئ التوجيهية والمبادئ والتعليقات العامة الصادرة عن هيئات الأمم المتحدة المنشأة بمعاهدات بشأن مسائل تتصل بحقوق الشعوب الأصلية، بما في ذلك حقوق الإنسان.

٦ - تنظيم حلقة دراسية للخبراء مرة واحدة سنويا على الأقل تكون ذات منحنى عملي بشأن المسائل التي تؤثر سلبا أو قد تؤثر سلبا في حالة الشعوب الأصلية في المجتمعات ذات الطابع التعددي.

٧ - تنظيم حلقة دراسية للخبراء في عام ٢٠٠٧ احتفالاً بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لوجود الشعوب الأصلية في الأمم المتحدة، وذلك من أجل الوقوف على التقدم المحرز خلال هذه الفترة والتحديات الصعبة التي لا تزال تواجهها.

(ب) على الصعيد الإقليمي

٨ - مواصلة تعزيز وتدعيم التعاون بين هيئات الأمم المتحدة والآليات الإقليمية لحقوق الإنسان التي تعنى بحقوق الشعوب الأصلية.

(ج) على الصعيد الوطني

٩ - مواصلة العمل على تنفيذ أنشطة تهدف إلى كفالة امتثال الدول التام للمسؤولية التي تحملتها عندما اعتمدت بتوافق الآراء برنامج عمل المؤتمر العالمي المعني بحقوق الإنسان لعام ١٩٩٣ من أجل ضمان مشاركة الشعوب الأصلية مشاركة تامة وحررة في جميع الجوانب المجتمعية، لا سيما بالنسبة للمسائل التي تهمها.

١٠ - مواصلة دعم الأنشطة الواردة في برنامج العمل الوطني للعقد الثاني الذي يتعين على جميع الدول الأعضاء صياغته والموافقة عليه وتنفيذه بالاشتراك التام مع الشعوب الأصلية المقيمة في أقاليمها.